

nr albumu 4224



POLITECHNIKA KRAKOWSKA

(nazwa szkoły wyższej lub innej jednostki prowadzącej studia podyplomowe)

WYDZIAŁ ARCHITEKTURY
INSTYTUT HISTORII ARCHITEKTURY I KONSERWACJI ZABYTKÓW
(wydział — instytut)

ŚWIADECTWO
UKOŃCZENIA STUDIÓW PODYPLOMOWYCH

Pan(i) **mgr inż. arch. Mirosław Potępa**

urodzony(a) w dniu **27 października** 19**72**... r. w **Brzesku**

woj. **tarnowskie** ukończył(a) w roku **2000**

..... **dwu** semestralne Studia Podyplomowe w zakresie

Konserwacji Zabytków Architektury i Urbanistyki

..... z wynikiem **dobrym**

DZIEKAN*
DZIEKAN
Wydziału Architektury P.K.

Dr hab. inż. arch. **WACŁAW SERUGA**, prof. PK

(pieczęć
urzędowa)

REKTOR lub KIEROWNIK
jednostki organizacyjnej prowadzącej studia

REKTOR

Prof. zw. dr hab. inż. **Kazimierz Flaga**

..... **Kraków** dnia **20 stycznia** **2000** r.

** Skala ocen: celująca, bardzo dobra, dobra, dostateczna, mierna

* Dotyczy studiów podyplomowych prowadzonych przez szkoły wyższe.

** Nie dotyczy studiów podyplomowych prowadzonych przez szkoły wyższe.

Lp.	Nazwa przedmiotu	Liczba godzin zajęć teoretycznych	Liczba godzin zajęć praktycznych
I	Historia architektury i urbanistyki	84	
II	Problemy rewaloryzacji obiektów i zespołów zabytkowych	58	
III	Ochrona zabytkowego krajobrazu	58	
IV	Szczegółowe metody konserwatorskie	58	
V	Problemy konstrukcyjne, techniki i materiały w konserwacji zabytków	24	
VI	Wartość rynkowa obiektów zabytkowych	8	
VII	Wybrane zagadnienia rzeczoznawstwa majątkowego w praktyce konserwatorskiej	10	
	Razem:	300	

Beglaubigte Übersetzung aus dem Polnischen



ABSCHRIFT

Matrikelnummer: 4224

Staatswappen

POLITECHNISCHE HOCHSCHULE IN KRAKÓW

Fakultät für Architektur

Institut für Architekturgeschichte und Konservierung von Kunstwerken

ABSCHLUßZEUGNIS DES ZUSATZSTUDIUMS

Herr Dipl.-Ing. der Architektur **MIROSLAW POTĘPA**, geboren
am 27. Oktober 1972 in Brzesko, Woiwodschaft Tarnów, hat im Jahre 2000
das zweisemesterlange Zusatzstudium - im Bereich der **Konservierung von
Architektur- und Baudenkmälern** – mit gutem Prädikat absolviert.

Dekan

Prof. Dr. habil. Architekturing.

Wacław Seruga

Rektor

Prof. Ord. Dr. habil. Ing.

Kazimierz Flaga

In der Mitte gibt es den Abdruck eines runden Amtssiegels mit Staatswappen in
der Mitte und mit der Umschrift: Politechnische Hochschule – benannt nach
Tadeusz Kościuszko – in Kraków – 2 - .

Kraków, den 20. Januar 2000

Lfd. Nr.	Lehrfach	Stundenzahl der Theorie
I	Geschichte der Architektur und Städtebau	84
II	Probleme der Wiederherstellung von Baudenkmälern (einzelne Objekte und Gebäudekomplexe)	58
III	Pflege von antiken Landschaften	58
IV	Genaue Konservationsmethoden	58
V	Konstruktionsprobleme, Techniken und Materialien, die bei der Konservierung von Baudenkmälern verwendet werden	24
VI	Marktwert von Baudenkmälern	8
VII	Ausgewählte Fragen des Vermögensgutachtens in der Konservationspraxis	10
	Zusammen:	300

Für die Richtigkeit der Abschrift am 20.01.2000
Abteilung für Studentenangelegenheiten /-/ gez. unlerl.

Ich beglaube hiermit als richtig und vollständig die vorstehende Übersetzung der mir im Original vorgelegten, in polnischer Sprache abgefassten Urkunde.

Tarnów, den 09. Januar 2004

Rep.-Nr. 01 / 2004

Mag. Danuta Pomianek-Włodarska
Allgemein vereidigte Dolmetscherin
und Übersetzerin für die deutsche
Sprache in Tarnów
33-100 Tarnów, ul. Starodąbrowska 4 / 34
Republik Polen



Przełożona
mgr Danuta Pomianek - Włodarska
33 100 Tarnów, ul. Starodąbrowska 4 / 34
tel.: (014) 626 23 20
NIP: 873 130 30 15, Regon: 850437262